

ELGOIBARKO MINTXETA FUTBOL ZELAICO ETA ATLETISMO PISTAKO ARGIAK BERRITZEKO LED ARGIZTAPENA HORNIDURA ETA INSTALAZIOA KONTRATATZEKO BALDINTZA ADMINISTRATIBO BEREZIEN PLEGUA

PLIEGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES PARA LA CONTRATACIÓN DEL SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE ILUMINACIÓN LED PARA LA RENOVACIÓN DEL ALUMBRADO DEL CAMPO DE FÚTBOL Y PISTA DE ATLETISMO DE MINTXETA EN ELGOIBAR

I.- KONTRATUAREN EDUKIA

I.- CONTENIDO DEL CONTRATO

1. KONTRATUAREN XEDEA

1. OBJETO DEL CONTRATO

Lizitazio honen xedea da Mintxetako futbol-zelaian eta atletismo-pistan LED teknologiaren bidez argiztapen eraginkorra hornitzea eta instalatzea, egungo argiztapen-sistema ordezkatzuz, baldintza-agiri honekin eta baldintza teknikoen agiriarekin bat etorritz.

El objeto de la presente licitación es el suministro e instalación de iluminación eficiente mediante tecnología led en el campo de fútbol y pista de atletismo de Mintxeta sustituyendo el sistema de iluminación actual, de conformidad con el presente pliego y con el de prescripciones técnicas.

CPV KODETZEAK: 34114200-1

CODIFICACIÓN CPV:

31500000
51110000

31500000
51110000

Kontratuak ase behar duen **premia** kontratazio espedientearen zehazten da. Premia hori honakoa da: energia aurrezte eta jasagarritasuna sustatzea, eta, bide batez, 1890:2008 Europako Zuzentaraua betez.

La necesidad que ha de satisfacer el contrato se especifica en el expediente de contratación, que es la de promover el ahorro y la sostenibilidad energética adecuándose, además, al cumplimiento de la Directiva Europea 1890:2008

Kontratuaren arduraduna: Zerbitzu burua

Responsable del contrato: El responsable de servicios

Kontratua ez da lotetan banatuko. Izan ere, kontratuaren xedean jasotako prestazioek, bereizita egikarituta, kaltea edo kaltea jasaten dute, eta, gainera, administrazio-kontrolari dagokionez konplexuagoa da.

El contrato no se divide en lotes porque las prestaciones comprendidas en el objeto del contrato ejecutadas de forma separada sufren menoscabo o detrimento, además de suponer mayor complejidad en cuanto al control administrativo

2. EPEA

2. PLAZO

Lanak gauzatzeko epea 4 hilabetekoa izango da, kontratua sinatzen den egunetik zenbatzen hasita.

El plazo de ejecución para la realización de los trabajos será de 4 meses contados desde el día de la firma del contrato.

Kontratista berandutzan erori dela uste izango da aipatutako epea gainditzen badu; horiek horrela, Administrazioak ez du epea betetzeko eskaera egiteko beharrik izango.

El contratista se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración.

Kontratua sinatzen den unean hasiko da, eta indarrean jarraituko du bermea bukatu arte. Epe horrek barne hartzen du eskainitako materiala entregatzeko epea

El contrato se iniciará en el momento de su firma y continuará vigente hasta la extinción de la garantía. Dicho plazo incluye el plazo de entrega de material ofertado

3. KONTRATUAREN AURREKONTUA

Aurrekontua (BEZ gabe): 56.198,35 €
BEZ (%21): 68.000,00 €
Kontratuaren balio zenbatetsia: 56.198,35 €

Aurrekontua honela banatzen da:

Homidura: 49.500,00 € (Beza bame)
Instalatzea eta martxan jartzea: 4.198,35 € (BEZa bame)
Instalazioa legeztatzea: 2.500,00 € (Beza bame)

Lizitazioegileek aurrekontua hobetu ahal izango dute. Aurkezten diren eskaintzek ezin izango dute kontratuaren prezioa gainditu.

Behin kontratua esleitu ondoren, uste izango da, prezioaren barmuan, kontratua betetzearen ondorioz sortzen diren gastu eta zerga guztiak sartuta daudela, baita instalazioa eta garraioari dagozkion gastuak ere

3. PRESUPUESTO DEL CONTRATO

Presupuesto sin IVA: 56.198,35 €
Precio con IVA: 68.000,00 €
Valor Estimado del contrato: 56.198,35 €

El presupuesto de desglosa de la siguiente manera:

Suministro: 49.500,00 € (IVA incluido)
Instalación y puesta en marcha: 4.198,35 € (IVA incluido)
Legalización de la instalación: 2.500,00 € (IVA incluido)

El presupuesto podrá ser mejorado por los licitadores. El precio del contrato no podrá ser rebasado por las ofertas que se presenten.

Una vez adjudicado el contrato, en el precio se entenderán incluidos todos los gastos e impuestos que se ocasionen como consecuencia del suministro, incluso los de transporte.

4. FINANTZAKETA

Esku artean daukagun kontratu honetatik sortuko diren betebeharrei aurre egiteko nahikoa eta egokia den kreditua badago I 0311 601 342 00 01 2024 (2775) zenbakia duen partidan.

4. FINANCIACIÓN

Existe crédito adecuado y suficiente para hacer frente a las obligaciones derivadas del contrato que nos ocupa en la partida I 0311 601 342 00 01 2024 (2775)

5. ORDAINTZEKO ERA

Homiduraren prezioa faktura, behar bezala adostuta, aurkeztu ostean ordainduko da, behin homidura jaso, instalatu eta Udalak harrera egin ostean.

Behin faktura onartu ostean, ordainketa Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 198. artikuluan legez ezarritako epeetan egingo da.

5. FORMA DE PAGO

El pago del precio del suministro efectivamente entregado e instalado y formalmente recibido por el Ayuntamiento se realizará previa presentación de la correspondiente factura debidamente conformada

Una vez aprobada la factura, ésta será abonada dentro de los plazos legalmente previstos en el artículo 198 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.

6. PREZIOAK BERRIKUSTEA

Ekonomia Desindexatzeko martxoaren 30eko 2/2015 Legean ezarritakoaren arabera, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 103. artikulua dioena betetzeko, kontratu honetan ez da prezioak berrikusteko aukerarik izango.

6. REVISIÓN DE PRECIOS

Por aplicación de lo dispuesto en el artículo 103 de la Ley de Contratos del Sector Público conforme a lo establecido en la Ley 2/2015 de 30 de marzo de Desindexación de la economía, en este contrato no existirá revisión de precios.

7. BERMEAK

Eskaintza ekonomiko egokiena aurkeztu duen enpresak, hartutako betebeharrak beteko dituela bermatzeko, behin betiko bermea jarri beharko du. Bermea esleipen zenbatekoaren %5aren parekoa izango da, BEZ kanpo utzita.

Berme hori jartzeko epea hamar lanegunekoa izango da, eskaintza ekonomikorik egokiena aurkeztu duen lizitazigileak errekerimendua jaso eta hurrengo egunetik hasita. Bermea 9/2017 Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen 96.1. artikuluan ezarritako era guztietan jarri ahal izango da.

Behin betiko bermea Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen 111. artikuluan ezarritakoaren arabera itzuliko da; behin bermea jartzeko epea igaro ostean, eta esleipendunak kontratua dela-eta hartu dituen obligazio guztiak bete ondoren.

8. KONTRATUA BETETZEA.

Kontratistak galdu-gordean beteko du kontratua; eta kontratatzaileak ondasunak berandu jaso dituen kasuetan izan ezik, ez du kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izango, baldin eta ondasunak administrazioaren esku utzi aurretik, ondasun horietan matxuraren bat edo galeraren bat gertatzen bada.

Ondasunak plegu honetan zehaztutako epean eta tokietan homitu beharko dira, bertan ezarritako zehaztapen teknikoei eta baldintza administratiboei jarraiki. Hala eta guztiz ere, Administrazioak, kontratua betetzen den bitartean, hitzartutakoa ez den beste toki bat izendatzeko eskumena izango du.

Administrazioak zuzendu, ikuskatu eta kontrolatuko du kontratua nola betetzen den. Administrazioak idatziz nahiz ahoz erabiliko ditu eskumen horiek.

Kontratistari edo honen ardurapeko pertsona egotz dakizkiekeen egintzak edo hutsegiteak direla medio, kontratu honen bilakaera egokia eragozten baldin bada, Administrazioak egoki iruditzen zaizkion neurriak hartu ahal izango ditu, kontratua behar bezala bete dadila lortu ahal

7. GARANTÍAS

El licitador que presente la mejor oferta en la licitación de este contrato, a fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones contraídas, está obligado a constituir una garantía definitiva del 5% del importe de la adjudicación excluido el IVA.

El plazo para la constitución de la citada garantía será de diez días hábiles contados a partir del siguiente a aquél en que el licitador que haya presentado la oferta económicamente más ventajosa hubiera recibido el requerimiento, y podrán constituirse en cualquiera de los medios establecidos en el artículo 108.1 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.

La devolución de la garantía definitiva se realizará de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 111 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, una vez vencido el plazo de garantía y cumplidas por el adjudicatario todas sus obligaciones contractuales.

8. EJECUCIÓN DEL CONTRATO

La ejecución del contrato se realizará a riesgo y ventura del contratista y éste no tendrá derecho a indemnizaciones por causa de pérdidas, averías o perjuicios ocasionados en los bienes antes de su entrega a la Administración, salvo que éste hubiese incurrido en mora al recibirlos.

Los bienes deberán ser suministrados en el tiempo y lugar fijados en el presente pliego, de conformidad con las prescripciones técnicas y cláusulas administrativas. No obstante, la Administración, durante la ejecución del contrato, se reserva la facultad de fijar otro lugar distinto al pactado.

La ejecución del contrato se desarrollará bajo la dirección, inspección y control de la Administración, quien ejercerá estas facultades tanto por escrito como verbalmente.

Cuando por actos u omisiones imputables al contratista o a personas de él dependientes se comprometa la buena marcha del contrato, la Administración podrá exigir la adopción de las medidas que estime oportunas para conseguir o restablecer el buen orden en la ejecución del mismo.

izateko.

9. KONTRATISTAREN LAN BETEBEHARRAK

Kontratu honen xede diren obrak egiteko hartuko dituen langileak direla-eta, kontratistak lan arloan, Gizarte Segurantzaren arloan, laneko segurtasunaren eta garbitasunaren arloan, laneko arriskuen prebentzioaren arloan eta kontratua exekutatzen den bitartean emango diren arauen arloan indarrean dauden lege-xedapen guztiak bete beharko ditu, eta Administrazioak ez du erantzukizunik izango xedapen horiek betetzen ez badira.

10. EXEKUZIO BALDINTZA BEREZIAK

Hizkuntza irizpideak

Kontratu honen xede diren zeregin guztietan, enpresa esleipendunak, kontratatzen duen administrazioan ezartzen diren hizkuntza irizpideen arabera jokatu du.

Udalaren nahia da esleipendunarekiko harremanak, ahal dela, euskaraz izan daitezela, ahozko harremanetan zein idatzizko komunikazioetan (aurrekontuak, txostenak, fakturak...).

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen 62. eta 210. artikuluetan ezarritakoaren arabera, kontratuaren arduradunak kontratua betetzen dela ikuskatuko du, jarraipena egingo du hizkuntza betebeharrak behar bezala bete direla jakiteko, eta horretarako beharrezkoak diren erabakiak hartu eta argibideak emango ditu.

Baldintza plegu honetan jasotzen diren hizkuntza betebeharrak kontratuaren nahitaezko betebeharrak izango dira, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen eraginetarako, eta horrexegatik, hizkuntza baldintzak ez betetzeak gainerako baldintzak ez betetzeak dituen ondorio berdinak izango ditu; alegia, zigor sistema aplikatzea edo kontratua suntsitzea.

Lan arloa, gizarte segurantzaren arloa, laneko segurtasunaren eta osasunaren arloa.

Enpresa kontratugileak bete egin beharko ditu indarrean dauden legezko, erregelamenduzko eta hitzarmenezko xedapen guztiak, lanaren, Gizarte Segurantzaren eta

9. OBLIGACIONES LABORALES DEL CONTRATISTA

El contratista está obligado al cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia laboral, de Seguridad Social, de seguridad e higiene en el trabajo, de prevención de riesgos laborales y de las normas que se promulguen durante la ejecución del contrato, con respecto al personal que emplee en las obras objeto de este contrato, quedando la Administración exonerada de responsabilidad por este incumplimiento.

10. CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN

Criterios lingüísticos

La empresa adjudicataria actuará de conformidad con los criterios lingüísticos que se apliquen en la administración contratante en todos los cometidos objeto del contrato.

La intención del Ayuntamiento es que las relaciones, tanto verbales como por escrito (informes, presupuestos, facturas, etc.) sean, en la medida de lo posible, en euskera.

De conformidad con los artículos 62 y 210 de la Ley de Contratos del Sector Público el responsable del contrato inspeccionará el cumplimiento del contrato, hará seguimiento de la correcta observancia de los requerimientos lingüísticos, y adoptará las decisiones y dictará las instrucciones necesarias a tal fin.

Las obligaciones lingüísticas que se recogen en estos pliegos de condiciones constituyen una obligación esencial del contrato, a los efectos de lo establecido en la Ley de Contratos del Sector Público, y, por ello, su incumplimiento tendrá las mismas consecuencias que el incumplimiento del resto de las obligaciones, es decir, la aplicación de penalidades o su resolución.

Materia laboral, seguridad social y de seguridad y salud en el trabajo

La empresa contratista deberá cumplir todas las disposiciones legales, reglamentarias y convencionales vigentes en materia laboral, seguridad social, y seguridad y salud en el trabajo, En

laneko segurtasunaren eta osasunaren arloan indarrean daudenak. Eta, kontratuak indarrean dirauen bitartean, kontratuaren esleipendunak egunean eduki beharko ditu bere langileen soldatekiko eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak.

Kontratua betetzeko aldi osoan zehar, enpresa kontratistak obligazioa izango du lanaldiari eta soldatari dagozkion urteko lan baldintzak, eskaintza aurkezten den unean ezarri beharrekoa den hitzarmen kolektiboaren arabera, unean-unean kontratuari atxikitako langileei dagozkienak, edo hala badagokio, lan hitzarmena hobetzeko asmotan enpresaren eta langileen artean sinatutako itunak, bere kabuz eta alde bakarreko erabakiaren bitartez ez murrizteko, salbu eta enpresaren eta langileen ordezkarien artean horretarako berariazko akordioa hartzen ez bada.

Klausula honetan ezarritako betebeharrak kontratua gauzatzeko baldintza berezi gisa hartuko dira, eta horiek bete ezean, kontratua suntsitu ahal izango da.

Kontratuaren parte diren exekuzio baldintza berezi guztiak berdin-berdin eskatuko zaizkie kontratuaren exekuzioan parte hartuko duten kontratista guztiei.

11. KONTRATUA BETETZEN DEN BITARTEAN HIRUGARRENGOEI EGINDAKO KALTEENGATIK KONTRATISTAK DUEN ERANTZUKIZUNA.

Kontratistak izango du homidura exekutzeko egin behar diren lanen ondorioz sortzen diren kalte-galeren gaineko erantzukizuna, Sektore Pulikoko Kontratuaren Legearen 196. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Hori dela eta, ezinbestean, errekerimendua jaso eta hamar laneguneko epean, aseguru poliza bat eta poliza ordaindu izanari buruzko egiaztagiria aurkeztu beharko ditu. Polizak, kontratuak berez dakartzan arriskuak estali beharko ditu, eta batez ere, erantzukizun zibil orokorrari eta patronalari dagozkionak, gutxienez 150.000,00 euroko kapital aseguratuari

12. KONTRATUA ALDATZEA

especial, el adjudicatario del contrato, durante todo el período de su vigencia, deberá encontrarse al corriente en las obligaciones salariales con sus trabajadores y con la Seguridad Social.

Durante todo el período de ejecución del contrato, la empresa contratista está obligada a no minorar unilateralmente las condiciones de trabajo que, en materia de jornada y salario, y en términos anualizados, correspondan en cada momento a los trabajadores adscritos al contrato en función del convenio colectivo que resulte de aplicación al presentarse la oferta o, en su caso, de los pactos suscritos entre la empresa y los trabajadores en lo que mejoren el convenio, salvo acuerdo explícito entre empresa y la representación de los trabajadores.

Las obligaciones impuestas en esta cláusula tienen la consideración de condición especial de ejecución del contrato y su incumplimiento podrá dar lugar a la resolución del contrato.

Todas las condiciones especiales de ejecución que forman parte del contrato serán exigidas igualmente a todos los subcontratistas que participen en la ejecución del mismo

11. RESPONSABILIDAD DEL CONTRATISTA POR LOS DAÑOS CAUSADOS A TERCEROS DURANTE LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO.

El contratista será responsable de los daños y perjuicios que se causen como consecuencia de las operaciones que requiera la ejecución del suministro, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 196 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.

Deberá acreditar y aportar inexcusablemente, el plazo de diez días hábiles contados desde el siguiente a aquel en que hubiera recibido el requerimiento, una póliza de seguros y justificante de pago de la misma, que cubra los riesgos inherentes al contrato y, en especial, a la responsabilidad civil general y patronal de, al menos, 150.000,00 € de capital mínimo asegurado.

12. MODIFICACIONES DEL CONTRATO

Kontratua aldatzeko aukera izango da, SPKLren 205. artikuluan espresuki jasotako egoerak gertatzen direnean.

El contrato podrá modificarse cuando concurren las circunstancias previstas expresamente en el art. 205 de la LCSP.

Lehen aipatutako aldaketak derrigorrezkoak izango dira kontratistarentzat, 206. Artikuluan ezartzen den bezala.

Las posibles modificaciones referidas anteriormente serán obligatorias para el contratista en los términos establecidos en el artículo 206.

13. HARRERA ETA BERMERAKO EPEA

Kontratua bukatu, eta gehienez ere, hilabeteko epean harrera egiteko egintza formala eta positiboa egingo da.

13. RECEPCIÓN Y PLAZO DE GARANTÍA

En el plazo máximo de un mes desde que se efectúe la finalización del contrato se producirá el acto formal y positivo de recepción del mismo.

Homidura onartzeko moduan ez badago, hori argi eta garbi jasota utziko da, eta kontratistari instrukzioak emango zaizkio akatsak zuzen ditzan, edo hitzartutakoaren arabera, homidura berria ekar dezan.

Cuando el suministro no se halle en condiciones de ser recibido, se hará constar expresamente y se darán instrucciones al contratista para que subsane los defectos o proceda a un nuevo suministro de acuerdo con lo pactado.

Kontratistak akatsak zuzentzen ez baditu edo homidura berria ekartzen ez badu, Udalak kontratistaren esku utziko du homidura akastuna, eta ez du ordaintzeko obligaziorik izango, edo bestela, ordaindutakoa berreskuratzeko eskubidea izango du.

Cuando no se realice la subsanación o sustitución, el Ayuntamiento los dejará de cuenta del contratista quedando exento de la obligación de pago o adquiriendo el derecho a recuperar lo pagado.

Udalak, bermerako ezarritako epearen barruan, ondasunek dituzten akatsengatik edo kontratistari egotz dakizkiokeen arrazoiengatik, homitutako ondasunak kontratuan ezarritako xedea betetzeko egokiak ez direla ikusten baldin badu, eta kontratuan ezarritako xedea betetzeko, ondasun horiek berriro ekartzea edo konpontzea nahikoa ez dela uste izan badaiteke, ondasunak atzera bota eta kontratistaren esku utzi ahal izango ditu.

Si el Ayuntamiento constatase, durante el plazo de garantía, que los bienes suministrados no son aptos para el fin pretendido como consecuencia de los vicios o defectos imputables al contratista y fuera presumible que su reposición o reparación no son suficientes para conseguir aquel fin, podrá, dentro de aquel plazo, rechazarlos y dejarlos a cuenta del contratista.

Epe hori igarota, Administrazioak eragozpenik ez badu, kontratatutako enpresaren erantzukizuna iraungi egingo da.

Transcurrido dicho plazo sin objeciones por parte de la Administración quedará extinguida la responsabilidad de la empresa contratada.

14. KONTRATUA EZ BETETZEAGATIK KONTRATISTARI EZAR DAKIZKIOKEEN ZIGORRAK

14. PENALIDADES AL CONTRATISTA POR INCUMPLIMIENTO

Kontratista, berari egotz dakizkiokeen arrazoiengatik, homidura entregatzeko epe osoa edo epearen zati bat bete ez duelako, berandutzan erortzen baldin bada, Administrazioak kontratua bertan behera utzi ahal izango du, eta kasu horretan bermea galdu egingo da. Bestela, kontratistari eguneko zigorrak ezarri ahal izango dizkio,

Si el contratista, por causas imputables al mismo, hubiese incurrido en demora respecto del cumplimiento del plazo de entrega del suministro, tanto del plazo total como, en su caso, de los plazos parciales, la Administración podrá optar indistintamente por la resolución del mismo, con pérdida de la garantía, o por la imposición de las penalidades diarias en la

honako proportzio honetan: 0,60 euro kontratuaren prezioaren 1.000 euro bakoitzeko, BEZa sartu gabe.

Berandutza dela eta ezartzen diren zigorrak kontratuaren prezioaren 100eko 5eko multiplora iristen diren bakoitzean, Kontratazio Organoak eskumena izango du kontratua suntsitzeko; edo zigor berriak jarrita, kontratuarekin jarraitzea erabakitzeko.

Kontratistak, berari egotz dakizkioken arazoak tarteko, kontratuan ezarritako prestazioak osorik edo zatika betetzen ez baditu, Administrazioak eskumena izango du kontratua bertan behera uzteko; edo bestela, lehen aipatutako zigorrak

Oso larritzat hartuko da exekuzio baldintza bereziren bat ez betetzea eta kontratua bertan behera uzteko arrazoi izan daiteke, edo esleipen prezioaren %20aren (BEZ gabe) zigorra jartzekoa, Administrazioari kontratua deuseztatzea komeni ez bazaio.

Esleipendunak kontratuzko betebeharren bat betetzen ez baldin badu, edo betebeharr horiek oker betetzen baditu, era berean, hertsapen isun bat jarriko da, BEZ sartu gabe, kontratuaren esleipen prezioaren % 10era artekoa izan daitekeena, arau-hausteen larritasunaren arabera edo arau-haustea behin eta berriz egin bada.

Esleipendunari ezarriko zaizkion zigorrak ez dute zerikusirik izango kontratistak, bere hutsegiteen ondorioz, Udalari edo Udalaren aurka berreskatzeko eskubidea izango duten hirugarrenen egindako kalteak eta galerak ordaintzeko izango duen betebeharrarekin.

Esleipendunak eskaintzaren hainbat arlo betetzen ez baditu, kontratistari eskatuko zaion kalte-ordainean, kontratistaren eskaintzaren eta kontratua esleituko litzaiokeen hurrengo kontratistaren eskaintzaren artean dagoen tartea jasoko da, esleipendunak bete ez duen irizpidea kontuan izan gabe.

Kontratua ez betetzeagatik zigorrak eta kalte-ordainak ezartzeko, aurkako espediente sumarioa bideratuko da. Betan, kontratistari 5 eguneko epea emango zaio alegazioak egiteko. Alegazio horiek eta zigor espediente bera Alkate andreak ebatziko ditu, zerbitzuaz arduratzen den udal arduradunaren txostena eta txosten juridikoa egin ostean. Ebazpen honek, bestalde, amaiera emango

proporción de 0,60 euros por cada 1.000,00 euros del precio del contrato IVA excluido.

Cada vez que las penalidades por demora alcancen un múltiplo del 5% del precio del contrato, el órgano de Contratación estará facultado para proceder a la resolución del mismo o acordar la continuidad de su ejecución con imposición de nuevas penalidades.

Cuando el contratista, por causas imputables al mismo, hubiere incumplido la ejecución parcial de las prestaciones definidas en el contrato, la Administración podrá optar, indistintamente, por su resolución, con pérdida de la garantía o por la imposición de las penalidades establecidas anteriormente.

Los incumplimientos de cualquiera de las condiciones especiales de ejecución se consideran muy graves y podrán ser causa de resolución del contrato o de una penalización del 20% del precio de adjudicación sin IVA cuando no resulte conveniente para la administración la resolución del mismo.

Los incumplimientos de cualquier otra de sus obligaciones contractuales, o su cumplimiento defectuoso, conllevarán una multa coercitiva que podrá ser de hasta el 10% del precio de adjudicación del contrato sin IVA, en función de su mayor o menor gravedad y reincidencia.

Las penalizaciones que se impongan al adjudicatario son independientes de la obligación del contratista de indemnizar por los daños y perjuicios que su incumplimiento ocasione al Ayuntamiento o a terceros con derecho a repetir contra el Ayuntamiento.

En el caso de incumplimientos por parte del adjudicatario de aspectos de su oferta, la indemnización que se exigirá al contratista incorporará la diferencia que en su caso haya existido entre su oferta y las del siguiente contratista al que se hubiese adjudicado el contrato sin tener en cuenta el criterio que no ha cumplido el adjudicatario

Para la imposición de las penalidades e indemnizaciones por incumplimientos contractuales se seguirá un expediente contradictorio sumario en el que se concederá al contratista un plazo de alegaciones de 5 días naturales tras formularse la denuncia. Dichas alegaciones y el expediente de penalización serán resueltas, previo informe del responsable municipal del servicio e informe jurídico, por la Sra. Alcaldesa, resolución

dio administrazio bideari.

Jarritako zigorrak eta kalte-ordainak berehala bete beharrekoak izango dira, eta horiek ordaintzeko kenketak egingo dira Udalak kontratistari egin behar dizkion ordainketetatik. Ordainketarik egiteko ez baldin badago, zigorrak eta kalte-ordainak behin betiko bermetik ordaindu ahal izango dira, eta bermea zigorraren zenbatekoa ordaintzeko lain ez baldin bada, zenbateko hori premiazko administrazioaren bidez erreklamatu ahal izango da, zuzenbide publikoko diru-sarrera dela uste delako.

Zigorrak kontratazio organoak hartzen duen akordioaren bidez jarriko dira. Zigorrak berehala bete beharrekoak izango dira, eta kontratistari guztizko ordainketaren edo ordainketa partzialaren ondorioz ordainduko zaizkion zenbatekoetatik kenduko dira; edo bestela, kontratistak jarri duen bermetik, baldin eta zigorraren zenbatekoa arestian aipatutako ziurtagirietatik kendu ezin bada.

15. KONTRATUA DEUSEZTATZEKO ARRAZOIAK

Oro har, 9/2017 Sektore Publikoko Kontratuei buruzko legearen 211. Artikuluan orokorrean, eta bereziki, 306. artikuluan ezarritakoak kontratua deuseztatzeko arrazoi izango dira ezarritakoak. Erabakia kontratazio organoak hartuko du, ofizioz eta kontratistak egindako eskariari jarraiki.

Kontratistak kontratua bete ez duelako, honen eruz kontratua suntsiarazten bada, bermea bahitu egingo zaio. Gainera, sortutako kalte-galerei dagokien ordaina eman beharko dio kontratistak Administrazioari, bahitutako bermea gaitzen duten neurri berean.

16. UDALAREN ESKUMENAK

Administrazioak eskumena izango du kontratua interpretatzeko eta kontratua betetzeko orduan sor daitezkeen zalantzak argitzeko, herri interesa dela eta kontratua aldatzeko, kontratua bertan behera uzteko erabakia hartzeko eta erabaki horren eraginak zehazteko; betiere, 9/2017 Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legean eta Administrazio Publikoetako Kontratuei buruzko Legearen Araudi Nagusian ezarritako baldintzen eta eraginaren barruan.

que pondrá fin a la vía administrativa.

Las penalidades e indemnizaciones impuestas serán inmediatamente ejecutivas y se harán efectivas mediante deducción de los pagos correspondientes que el Ayuntamiento tenga pendientes de abonar al contratista. Si no existiesen cantidades pendientes de pago, se podrán hacer efectivas contra la garantía definitiva, y si ésta no alcanzase el montante de la penalización, se podrá reclamar por la vía administrativa de apremio por considerarse ingreso de derecho público.

Las penalidades se impondrán por acuerdo del órgano de contratación, que será inmediatamente ejecutivo, y se harán efectivas mediante deducción de las cantidades que, en concepto de pago total o parcial, deban abonarse al contratista o sobre la garantía que se hubiese constituido cuando no sea posible deducirse de las mencionadas certificaciones.

15. CAUSAS DE RESOLUCIÓN DEL CONTRATO

Constituyen causas de resolución del contrato las establecidas en los artículos 211 en general y 306 y 307 en particular, de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, y se acordará por el órgano de contratación, de oficio o a instancia del contratista.

Cuando el contrato se resuelva por culpa del contratista, se incautará la garantía definitiva, sin perjuicio de la indemnización por daños y perjuicios originados a la Administración en lo que excedan de la garantía.

16. PRERROGATIVAS DEL AYUNTAMIENTO

Corresponden a la Administración las prerrogativas de interpretar el contrato, resolver las dudas que ofrezca su cumplimiento, modificarlo por razones de interés público, acordar su resolución y determinar los efectos de ésta, dentro de los límites y con sujeción a los requisitos y efectos establecidos en La Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, así como en el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

II.- KONTRATATZEKO PROZEDURA

17. ESLEITZEKO PROZEDURA ETA ERA

Kontratu honen esleipenari dagokion tramitazioa arrunta izango da. Esleipena, gainera, prozedura irekiaren bitartez egingo da, eta esleipenerako hainbat irizpide izango dira kontuan, kalitate-prezio harreman hoberena aintzat hartuta.

Kontratua esleitzeko oinamizkotzat hartuko diren irizpideak ondorengoak izango dira, garrantzia gehien duenetik gutxien duenera. Irizpide horiei, bestalde, ondorengo haztapena emango zaie:

- **Prezioa: gehienez ere, 45 puntu. (C artxiboa)**

Gehienezko puntuazioa emango zaio eskaintza merkeenari, eta zero puntu, lizitazio prezioari. Gainerako eskaintzak matematikoki puntuatuko dira, ondoren azalduko den matematikako formula erabilita:

$$\frac{Ob}{Ol} \times Z$$

Ob eskaintza ekonomikorik merkeena da, eta Ol baloratzen den lizitaziogilearen eskaintza. Z, berriz, irizpide hau dela eta gehienez ere eman daitekeen puntu kopurua izango da

9/2017 Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen 149 artikulua dioenari jarraiki, eskaintzen proportziorik gabeko izaera edo normaletik kanpoko izaera Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorren 85. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako parametro objektiboen arabera antzeman ahal izango da.

Eragindako lizitatzaleei bost laneguneko epea emango zaie eskaintza hori adierazitako baldintzetan exekutatzen utziko dieten inguruabarren justifikazioa behar bezala aurkeztu ahal izateko. Justifikazioak jaso ostean, Mahaiak udal teknikariaren txosten teknikoa eskatuko du, lizitatzaleak bere eskaintza mantendu ahal izateko agudiatu dituen arrazoiak xehetasunez aztertzeko.

Nolanahi ere, baztertu egingo dira eskaintzak, baldin eta azpikontratazioaren arloko araudia urratzen dutelako, edo ingurumen, lan edo gizarte, nazio mailako edo nazioarteko arloan ezarri beharrekoak diren betebeharrak

II.- PROCEDIMIENTO PARA CONTRATAR

17. PROCEDIMIENTO Y FORMA DE ADJUDICACIÓN

La adjudicación del presente contrato será objeto de tramitación ordinaria, se realizará por procedimiento abierto, con varios criterios de adjudicación en base a la mejor relación calidad-precio.

Los criterios que han de servir de base para la adjudicación del concurso relacionados por orden decreciente de importancia y por la ponderación que se les atribuye son los siguientes:

- **Precio: hasta 45 puntos (Archivo C)**

Se otorgará la máxima puntuación a la oferta más económica y cero puntos al precio de licitación. La puntuación del resto de las ofertas se hará proporcionalmente conforme a la fórmula matemática que se describe a continuación:

$$\frac{Ob}{Ol} \times Z$$

Donde Ob es la oferta económica más baja y Ol es la oferta del licitador que se valora, siendo Z el número máximo de puntos a aplicar en el criterio que nos ocupa.

En base al artículo 149 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, el carácter desproporcionado o anormal de las ofertas podrá apreciarse de acuerdo con los parámetros objetivos establecidos en los artículos 85 y siguientes del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

Se concederá a los licitadores afectados un plazo de cinco días hábiles para que puedan presentar una justificación adecuada de las circunstancias que les permiten ejecutar dicha oferta en esas condiciones. Recibidas las justificaciones, la Mesa solicitará un informe técnico municipal que analice detalladamente las motivaciones que haya argumentado el licitador para poder mantener su oferta.

En todo caso, se rechazarán las ofertas si se comprueba que son anormalmente bajas porque vulneran la normativa sobre subcontratación o no cumplen las obligaciones aplicables en materia medioambiental, social o laboral, nacional o

betetzen ez dituztelako, edo bestela, indarrean dauden hitzarmen sektorialak betetzen ez dituztelako, eskaintza horiek normala baino baxuagoak direla egiaztatzen bada.

Horiek horrela, Mahaiak kontratazio organoari behar bezala arrazoitutako proposamena egingo dio, eskaintza onartzeko edo baztertzeko.

• **Memoria teknikoak: gehienez 30 puntos (B Artxiboa)**

- Pleguaren oinarrietara egokitzea, luminarien markari eta modeloari, argiztapena erregulatzeko eta kontrolatzeko elementuei, kalitate teknikoak betetzeari, 1890 Errege Dekretuaz gain eskatzen diren argiztapen mailak betetzeari eta produktuen fitxak, bermeak, egiaztagiria, prebentzio plana, laneko arriskuen ebaluazioa... direla eta eskatzen diren dokumentuei dagokienez: **Gehienez, 10 puntu**

- Azterlan luminoteknikoa eskatutakoarekin bat etortzea, eta baita are Aurrezpen energetikoaren, ekonomikoaren eta ingurumenekoaren balioak eskatutakoarekin bat etortzea: **Gehienez, 10 puntu**

- Jarduera plana eta lanen kronograma, zerbitzuan izango den lantalde teknikoak: **Gehienez, 5 puntu**

- Mantentze eta laguntza zerbitzua, instalatu bitartean, eta ondoren ere bai: **Gehienez, 5 puntu**

• **Hobekuntzak: Gehienez, 25 puntu (C Artxiboa)**

- Instalatutako argiztapen eta kontrol-ekipoen bermeak, eskatutako gutxienekoaz gain (urteak). (Proiektagailuentzako eta haien ekipoentzako 10 urteko bermearen gutxieneko estaldura, bai eta erregulazio eta kontrol plataformaren mantentze-zerbitzuarena ere (12 p) 3 puntu urte gehigarri bakoitzeko, **Gehienez, 12 puntu**.

- Urtebeteko luzapena (Guztira: 11 urte): 3 puntu
- 2 urteko luzapena (Guztira: 12 urte): 6 puntu
- 3 urteko luzapena (Guztira: 13 urte): 9 puntu
- 4 urteko luzapena (Guztira: 14 urte): 12 puntu

Puntuazioa ez da pilatzen

- Harrera-akta egin eta 2 urtera, instalazio-ondoko gorabeheren aurrean erantzuteko prest egotea, gehienez

internacional, incluyendo el incumplimiento de los convenios colectivos sectoriales vigentes.

A la vista de todo ello, la Mesa propondrá al órgano de contratación motivadamente la admisión de la oferta o su exclusión.

• **Memoria técnica: Hasta 30 puntos (Archivo B)**

- Adecuación a las bases del pliego referente a marca y modelo de las luminarias, elementos constitutivos de regulación y control lumínico, y cumplimiento calidades técnicas, cumplimiento de niveles de iluminación requeridos aparte del RD 1890, documentación exigida de fichas técnicas de los productos, certificados, plan preventivo y Evaluación de riesgos laborales, etc.: **Hasta 10 puntos**

- Adecuación de Estudio luminotécnico a lo exigido y Adecuación de los valores de Ahorro energético, económico y medio ambiental a lo exigido: **Hasta 10 puntos**

- Plan de actuación y cronograma de trabajos y Equipo Técnico de trabajo al servicio: **Hasta 5 puntos**

- Servicio de mantenimiento y asistencia durante y post instalación: **Hasta 5 puntos**

• **Mejoras: Hasta 25 puntos (Archivo C)**

- Ampliación de las garantías de los equipos de iluminación y de control instalados superiores al mínimo exigido (cobertura mínima de garantía de 10 años para los proyectores y sus equipos, así como del servicio de mantenimiento de la plataforma de regulación y control): **Hasta 12 puntos**

- Ampliación de 1 año (Total: 11 años): 3 puntos
- Ampliación de 2 años (Total: 12 años): 6 puntos
- Ampliación de 3 años (Total: 13 años): 9 puntos
- Ampliación de 4 años (Total: 14 años): 12 puntos

Esta puntuación no será acumulable.

- Disponibilidad de respuesta ante incidencias en post instalación durante 2 años después del acta de recepción,

ere 2 orduko erantzun denboran, gorabehera larria bada, eta 48 ordu baino gutxiagoan, gorabehera arina bada. Instalazio elektrikoari, argiteriari, aginte- eta babes-gailuari edo normaltasunez funtzionatzen ez duen beste erregulazio- eta kontrol-osagai bati dagokion laguntza. Intzidentzien kategoria: Larria: argiak partzialki edo osorik itzaltzea eguraldi txarragatik, koadroaren babesak desarratzea, kableatuan (zirkuitulaburra) eta koadro elektrikoan instalatutako gailuetan matxurak izatea. Arina (gainerako kasuak). **Prest egongo dela onartzen duen enpresak 6 puntu lortuko ditu, onartzen ez duenak, 0 puntu**

- Dorretxoaren koadrotik proiektorerraino elikatzen duen baruko kableatu bertikala berritzea (4 dorretxoaren barneko kableak berritzea proiektore berrietara). **Onartzen duen enpresak 5 puntu lortuko ditu. Onartzen ez duenak, 0 puntu**

- ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001 eta ISO 50001 arau estandarretako ziurtagiriak: Gehienez, 2 puntu. **Ziurtagiri bakoitzeko 0,5 puntu emango dira.**

en tiempo de respuesta de 2h como máximo si es incidencia grave y en menos de 48 h si es una incidencia leve. Asistencia referente a la instalación eléctrica, alumbrado, dispositivo de mando y protección u otro componente de regulación y control que no funcione con normalidad. Categoría incidencias: Grave: apagado parcial o completo de luces por inclemencias del tiempo, disparo de protecciones del cuadro, averías en el cableado (cortocircuito) y en los dispositivos instalados en el cuadro eléctrico. Leve (resto de casos). **La empresa que acepte la disponibilidad, obtendrá 6 puntos. La que no acepte obtendrá 0 puntos**

- Renovación del cableado vertical interior existente que alimenta desde el cuadro de la torreta hasta el propio proyector. (renovación de cableado interior vertical de las 4 torretas a los nuevos proyectores: **La empresa que acepte llevar a cabo la renovación obtendrá 5 puntos. La que no acepte obtendrá 0 puntos**

- Acreditación de las siguientes certificaciones en las siguientes normas estándares ISO 9001, ISO 14000, ISO 45000 e ISO 50001: Hasta 2 puntos. **Se concederá 0,5 puntos por certificado que se acredite.**

18. LEHIATZEKO AHALMENA.

Kontratazio prozedura honetan pertsona naturalek edo juridikoek parte hartu ahal izango dute, espainiarrek edo atzeritarrek, bakarka edo enpresarien arteko aldi baterako elkarre bat eratuta, baldin eta gaitasun juridiko osoaren eta jarduteko gaitasun osoaren jabe badira, kaudimen ekonomikoa, finantzarioa edo profesionala egiaztatzen badute edo behar bezala sailkatuta badaude, eta kontratatzeke debekuren batean sartuta ez badaude, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 71. artikuluan ezarritakoari jarraiki.

Era berean, berez edo baimendutako pertsonaren baten bidez parte hartu ahal izango dute; eta horretarako, asketsitako ahalordea aurkeztu beharko dute. Pertsona juridikoren baten ordezkari gisa, pertsona juridiko hori osatzen duen kideren bat aurkezten baldin bada, agiri bidez, horretarako ahalmena baduela egiaztatu beharko du. Bai kasu batean, bai bestean, ordezkariari kontratatzeke ezgaitasunek, arestian zehaztutakoek, eragingo diote.

Enpresariak, halaber, enpresa edo lanbide arloko gaituntza

18. CAPACIDAD PARA CONCURRIR

Podrán tomar parte en este procedimiento de contratación las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, a título individual o en unión temporal de empresarios, que se hallen en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, acrediten su solvencia económica, financiera y técnica o profesional o se encuentren debidamente clasificadas, y no estén incurso en ninguna de las prohibiciones para contratar establecidas en el artículo 71 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.

Asimismo, podrán hacerlo por sí o representadas por persona autorizada, mediante poder bastante otorgado al efecto. Cuando en representación de una persona jurídica concurra algún miembro de la misma, deberá justificar documentalmente que está facultado para ello. Tanto en uno como en otro caso, al representante le afectan las causas de incapacidad para contratar citadas.

Los/as empresarios/as deberán contar, así mismo, con la

izan beharko dute. Horrela bada, gaikuntza hori jarduera egiteko edo kontratuaren xede den zerbitzua eskaintzeko eska daitekeena izango da. Era berean, lan hori betetzeko adinakoa izango den gaitasun pertsonal eta materiala izan beharko dute.

habilitación empresarial o profesional que, en su caso, sea exigible para la realización de la actividad o prestación objeto del contrato y disponer de una organización dotada de elementos personales y materiales suficientes para la debida ejecución del mismo.

19. PROPOSAMENAK AURKEZTEA

Kontratazio honi dagokion espediente, baita hori erantsitako dokumentazio tekniko ere Elgoibarko Udaleko kontratugilearen profilean argitaratuko da (www.elgoibar.eus), Euskadiko Kontratazio-Plataforman dagoena.

Proposamenak aurkeztuko dira baliabide elektronikoak bakarik erabilita, SPKLren hamabosgarren xedapen gehigarrian ezarritako baldintzen arabera, eta hamabost (15) eguneko epea ezarriko da, esleipen iragarkia kontratatzailearen profileran bidali eta eta hurrengo egunetik hasita. Azken eguna larunbata edo jaieguna baldin bada, hurrengo lehenengo lanegunean ere aurkeztu ahal izango dira eskaintzak.

Informazioa eta zehaztapen teknikoak, behar direnak proposamenak elektronikoki aurkezteko, bai eta zifratua eta egunaren baliozkotzea ere, sartuta daude Euskadiko Kontratazio Publikoaren Plataforman (www.contratacion.euskadi.eus).

19. PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES

El expediente de esta contratación, así como la documentación técnica unida al mismo, será objeto de publicación en el perfil de contratante del Ayuntamiento de Elgoibar (www.elgoibar.eus) alojado en la Plataforma de Contratación de Euskadi.

La presentación de proposiciones se llevará a cabo utilizando exclusivamente medios electrónicos, de conformidad con los requisitos establecidos en la Disposición Adicional decimoquinta de la LCSP durante el plazo de quince (15) días desde la fecha de envío del anuncio de licitación al perfil de contratante. En caso de que el último día coincida en sábado o en festivo, se podrán presentar ofertas el primer día hábil siguiente.

La información y las especificaciones técnicas necesarias para la presentación electrónica de las proposiciones, incluido el cifrado y la validación de la fecha, se encuentran alojadas en la Plataforma de Contratación Pública de Euskadi (www.contratacion.euskadi.eus)

AURKEZPEN ELEKTRONIKOA

Erabiltzailearen laguntza zentroa

- 945 018 000 telefonoa
- Interneteko helbidea: www.kontratazioa.euskadi.eus
- Helbide elektronikoa: laguntzakpe@euskadi.eus

Lizitatzailerik bi artxibo elektronikoki aurkeztu beharko dituzte (A eta B) Artxibo bakoitzaren kanpoaldean honako inskripzio hau idatziko da. "ELGOIBARKO MINTXETA FUTBOL ZELAIKO ETA ATLETISMO PISTAKO ARGIAK BERRITZEKO LED ARGIZTAPENA HORNIDURA ETA INSTALAZIOA KONTRATATZEKO KONTRATAZIOAN PARTE HARTZEKO PROPOSAMENA."

PRESENTACIÓN ELECTRÓNICA

Centro de atención a usuarios

- Telefono 945 018 000
- Dirección de internet: www.contratacion.euskadi.eus
- Dirección de correo electrónico: laguntzakpe@euskadi.eus

Los licitadores deberán presentar dos archivos electrónicos (A y B) en cada uno de los cuales figurará la inscripción "PROPOSICIÓN PARA TOMAR PARTE EN LA CONTRATACION POR CONCURSO ABIERTO DEL SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE ILUMINACIÓN LED PARA LA RENOVACIÓN DEL ALUMBRADO DEL CAMPO DE FÚTBOL Y PISTA DE ATLETISMO DE MINTXETA EN ELGOIBAR"

Artxibo elektronikoa bakoitzean enpresaren izena eta proposamena sinatzen duenaren izen-abizenak adierazi beharko dira, baita proposamena zein izaerarekin sinatzen duen ere. Halaber artxibo guztiak sinatu egin beharko dira.

En cada archivo electrónico se indicará la denominación de la empresa, nombre y apellidos de quien firme la proposición y el carácter con que lo hace, debiendo estar todos los archivos también firmados.

“A” artxibo elektronikoa “KONTRATATZEKO AHALMENA ETA GAUDIMENA” izena edukiko du, eta bertan ondorengo dokumentuak sartuko dira, edo horien ordezkariak “Sinatzailearen aitortza erantzulea” aurkeztuko da, esku artean daukagun lizitazioan parte hartzeko baldintzak betetzen dituela adierazteko. (I. ERANSKINA)

El archivo electrónico “A” se titulará “CAPACIDAD Y SOLVENCIA PARA CONTRATAR” y contendrá los siguientes documentos, que se podrán sustituir por la “Declaración responsable del firmante reconociendo el cumplimiento de los requisitos para tomar parte en la licitación que nos ocupa (ANEXO I)

- a) Parte hartzailearen edo bere ordezkariaren Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia. Gainera, beste pertsonaren edo erakunderen baten izenean jarduten bada, notarioaren ahalordea.
- b) Lizitatuak pertsona juridikoa baldin bada, ondoko agiriak aurkeztu beharko dira: Merkataritza Erregistroan behar bezala inskribatutako eraketa edo aldagaitza eskritura eta identifikazio fiskalerako zenbakia, baldin eta ezar daitezkeen merkataritza legediaren arabera, inskripzioa eskatzeko modukoa baldin bada. Inskripzioa eskatzeko beharrik ez badago, jarduteko gaitasuna egiaztatze eraketa eskritura, eraketa agiria, estatutuak edo sorrera agiria aurkeztu beharko dira, eta agiritan, jardura arautzen duten arauak zehaztuko dira. Eta beharrezkoa izanez gero, sorrerako agiri horiek dagokion Erregistro Ofizialean inskribatuta egongo dira. Europar Batasuneko Estatu kideetakoak izanik, espainiarrak ez diren enpresariak baldin badira, kokatuta dauden Estatu legediaren arabera, dagokion erregistroan inskribatuta daudela egiaztatu beharko dute. Horretarako, zinpeko aitortza edo egiaztatzea aurkeztu beharko dute, ezar daitezkeen xedapen erkideen arabera.

- a) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad del participante o su representante. Además, en el caso de que se actúe en representación de otra persona o entidad, poder notarial.
- b) Cuando el licitador sea una persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil y número de identificación fiscal, cuando la inscripción fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, la acreditación de la capacidad de obrar se realizará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto fundacional, en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro Oficial. Cuando se trate de empresarios no españoles de Estados miembros de la Unión Europea, deberán acreditar su inscripción en el registro procedente de acuerdo con la legislación del Estado donde estén establecidos o mediante la presentación de una declaración jurada o un certificado, de acuerdo con las disposiciones comunitarias de aplicación.

Lizitatuak pertsona fisiko baldin bada, Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia bidez, edo Jardura Ekonomikoen Gaietako Zergan, dagokion epigrafean, alta hartuta dagoela egiaztatuko duen agiria

Si el licitador es una persona física, mediante fotocopia del Documento Nacional de Identidad y acreditación de estar dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas en el epígrafe correspondiente

Gainerako enpresa atzeritarrek, berriz, dagokion Estatuan dagoen Espainiako Misio Diplomatiko Iraunkorrek edo enpresaren helbidea kokatuta dagoeneko lurralde esparruko Kontsul Bulegoak egindako txostenaren bidez egiaztatuko dute jarduteko gaitasuna.

Las demás empresas extranjeras acreditarán su capacidad de obrar con informe de la Misión Diplomática Permanente de España en el Estado correspondiente o de la Oficina Consular en cuyo ámbito territorial radique el domicilio de la empresa.

- | | |
|---|---|
| <p>c) 9/2017 Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen 71. artikuluan zehaztutako debekuren batean sartuta ez dagoela azaltzen duen aitoren erantzulea egin beharko da. Aitorpenean, bestalde, indarrean dauden xedapenak ezarritako zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak betetzen direla jaso beharko da, baldin eta azken bi inguruabar horien gaineko egiaztagirak aurkezten ez badira.</p> | <p>c) Declaración expresa responsable de no estar incurso en ninguna de las prohibiciones de contratar enumeradas en el artículo 71 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, que comprenderá expresamente la circunstancia de hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, salvo que se aporten certificaciones acreditativas de estas dos últimas circunstancias.</p> |
| <p>d) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan, kontratuaren xedeari dagokion epigrafean, alta emanda dagoela egiaztatzen duen agiria aurkeztu beharko da, baldin eta alta indarrean dagoen ekitaldiari dagokiona bada. Gainerako kasuetan, Jarduera Ekonomikoen Gaineko Zergaren azken ordainagiria aurkeztuko da, eta horrekin batera, bi kasuetan, dagokion matrikulan baxarik eman ez duela egiaztatzen duen erantzukizuneko aitoren bat.</p> | <p>d) Acreditación de estar dado de alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas en el epígrafe que corresponda al objeto del contrato, mediante la presentación del alta, si se refiere al ejercicio corriente, o del último recibo del IAE en los demás casos, acompañados ambos supuestos de una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del referido impuesto.</p> |
| <p>e) Kaudimen ekonomikoa eta finantza arlokoa honela egiaztatu beharko dira:</p> <p>Urteko negozioen bolumena. Hori, aurreko hiru azken urteetako negozio bolumenarekin alderatuta, gutxienez, kontratuaren balio zenbatetsia baino aldi bat eta erdi izan beharko da.</p> <p>Negozioen urteko bolumena onartutako eta Merkataritza Erregistroan gordailututako urteko kontuen bidez egiaztatuko da, baldin eta enpresaria Erregistro horretan inskribatuta badago. Hala izan ezean, egiaztapena enpresaria inskribatuta egon behar deneko erregistro ofizialean gordailututako kontuen bidez egingo da. Merkataritzako Erregistroan inskribatuta ez dauden banakako merkatariek, Merkataritza Erregistroak legeztatutako inbentario liburuak eta urteko kontuen bidez egiaztatuko dute negozioen urteko bolumena.</p> | <p>e) La acreditación de la solvencia económica y financiera se deberá hacer de la siguiente manera:</p> <p>Volumen anual de negocios que referido al año de mayor volumen de negocio de los tres últimos años concluidos deberá ser al menos una vez y media el valor estimado del contrato.</p> <p>Se acreditará por medio de sus cuentas anuales aprobadas y depositadas en el Registro Mercantil si el empresario estuviera inscrito en el mismo, y, en caso contrario, por las depositadas en el registro oficial en el que deba estar inscrito. Los empresarios individuales no inscritos en el Registro Mercantil acreditarán su volumen anual de negocios mediante los libros de inventarios y cuentas anuales legalizados por el Registro Mercantil.</p> |
| <p>f) Kaudimen teknikoa egiaztatzeko, interesdunak azken hiru urteetan egin dituen hornidura eta instalazio nagusien zerrenda, kontratuaren xedearekin bat datorren mota edo izaerakoa, aurkeztu beharko du, Horiek exekuzio onari buruzko egiaztagirien bidez bermatu beharko dira, eta gutxienezko baldintza izango da, exekuzio handieneko urtean metatu den urteko zenbatekoa, kontratuarentzat zenbatetsi den</p> | <p>f) Para la acreditación de la solvencia técnica, relación de los principales suministros e instalaciones efectuados por el interesado en el curso de los tres últimos años correspondientes al mismo tipo o naturaleza al que corresponde el objeto del contrato, avalados por certificados de buena ejecución, siendo requisito mínimo que el importe anual acumulado en el año de mayor ejecución sea igual o superior al 70% del valor</p> |

balioaren % 70 parekoa edo hortik gorakoa izatea

Egiaztatutako lanen eta kontratuaren helburu direnen arteko korrespondentzia zehazte aldera, bakoitzari dagokion CPV kodigoen lehenengo hiru digituen arteko kointzidentziari erreparatuko zaio.

- g) Enpresari batek baino gehiagok lizitazioan parte hartzeko, Aldi Baterako Enpresa Elkarre bat osatzen badute, elkarre osatzen duen enpresari bakoitzak gaitasuna eta kaudimena badituela egiaztatu beharko du, arestian aipatutako puntuetan ezarritakoaren arabera. Horretaz gain, esleipendun baldin badira, formalki, Aldi Baterako Enpresa Elkarre bilakatzeko konpromisoa azaldu beharko dute. Era berean, ABEE horren kide bakoitzak kontratuaren zein atal beteko duen zehaztu beharko du proposamenean; hartara, enpresa-elkarre osatzen duten guztiek kaudimena badutela zehazteko eta egiaztatzeko. Horretarako, pertsona bat izendatu beharko dute, kontratuak indarrean dirauen bitartean, Administrazioaren aurrean, horien guztien ordezkaritza izan dezan.
- h) Enpresa atzeritarrek baldin badira, aitorten bat aurkeztu beharko dute, zuzenean nahiz zeharka, kontratuaren ondorioz sortzen diren gorabehera guztietarako, edozein arlotako Epaitegi eta Auzitegi espainiarren jurisdikziopean jarriko direla egiaztatzeko. Aitorpenean adierazi beharko dute uko egingo diotela lizitaziogileari dagokion atzeriko jurisdikzioaren foruari.
- i) Posta elektronikoko helbide bat eman beharko da prozedura honen ondorioz egin behar diren jakinarazpenak helarazteko.

Sektore Publikoko Lizitatuak eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialean egingo den erregistroak salbuetsi egingo ditu lizitatuak nortasunari eta jarduteko gaitasunari, ordezkaritza, gaitasun profesionalari edo enpresariari, kaudimen ekonomikoari eta finantzarioari eta kontratatze debekuei dagokienez enpresariak izan behar dituen gaitasunak betetzen dituztela adieraztetik, bertan adierazitakoari jarraiki, eta kontraktorik frogatzen ez den bitartean.

“B” artxibo elektronikoari “TXOSTEN TEKNIKOA” izena jarriko zaio, eta bertan honako dokumentu hauek sartuko

estimado del contrato.

A los efectos de determinar la correspondencia entre los trabajos acreditados y los que constituyen el objeto del contrato se atenderá a la coincidencia entre los tres primeros dígitos de sus respectivos códigos CPV

- g) En el caso de que varios empresarios acudan a la licitación constituyendo una Unión Temporal de Empresas, cada una de las que la componen deberá acreditar su capacidad y su solvencia conforme a lo establecido en los puntos anteriores, y, asimismo, aportar el compromiso de constituirse formalmente en UTE en caso de resultar adjudicatarios. Igualmente, indicarán en la proposición la parte del objeto que cada miembro de la UTE realizaría, con el fin de determinar y comprobar los requisitos de solvencia de todos ellos. Deberán designar la persona que durante la vigencia del contrato ostentará la representación de todos ellos ante la Administración.
- h) Para las empresas extranjeras, declaración de someterse a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales españoles de cualquier orden para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder al licitante.
- i) Una dirección de correo electrónico en la que se efectuarán las notificaciones derivadas del este procedimiento.

La inscripción en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público eximirá a los licitadores inscritos, a tenor de lo en él reflejado y salvo prueba en contrario, de la presentación de las condiciones de aptitud del empresario en cuanto a su personalidad y capacidad de obrar, representación, habilitación profesional o empresarial, solvencia económica y financiera, y clasificación, así como de la concurrencia de las prohibiciones de contratar que deban constar en aquél.

El archivo electrónico “B” se titulará “MEMORIA TÉCNICA”, y contendrá los siguientes documentos:

dira:

Balioespen baten arabera balorazioa duten esleipen-irizpideei buruzko dokumentazioa jasoko du

MEMORIA TEKNIKOAK, gehienez, 15 orrialde izango ditu, DIN A-4 formatuarekin (indizea sartuta) GILLSAN LIGHT letrarekin, 12 gutxieneko tamainarekin eta tarte bikoitzarekin. Betebehar hori ez betetzeak 0 (zero) puntu ekarriko ditu atal honetan. Planoak eta fitxa teknikoak ez dira zenbatuko orrialde moduan.

Ez dira baloratuko Klausula Teknikoen Pleguan adierazitako atalen edukia eta ordena osorik errespetatzen ez duten eskaintzak.

Artxibo honetan inola ere ez da sartuko proposamen ekonomikoa; ezta formula bidez kuantifika daitezkeen esleipen irizpideak ere. Horiek, "C" artxibo elektronikoa sartu beharko baitira.

Datu horiek "B" artxibo elektronikoa sartzen baldin badira, lizitatuzailea prozedura honetatik kanpo geldituko da, eta ez da irekiko berak aurkeztu duen "C" artxibo elektronikoa.

"C" artxibo elektronikoa "PROPOSAMEN EKONOMIKOA ETA AUTOMATIKOKI ZENBATETSI DAITZEZKEEN IRIZPIDEAK" deituko zaio, eta bertan, honako dokumentu hauek sartuko dira:

I.- Eredu hau oinarritzat izango duen proposamen ekonomikoa:

Nik,.....
.....(e)k,
.....
..... bizi (.....PK), eta
..... zenbakidun NANA eta
.....zenbakidun telefonoa ditudan honek,
gaitasun juridiko eta jarduteko gaitasun osoa izanik, nire
izenean (edo
.....kokatuta
dagoen (.....PK) eta zenbakidun
NANA edo IFK duen (kontuan izan pertsona fisikoa edo
juridikoa den)
.....e
npresaren izenean), Elgoibarko Udalak "ELGOIBARKO
MINTXETA FUTBOL ZELAIKO ETA ATLETISMO

Contendrá la documentación relativa a los criterios de adjudicación cuya valoración depende de un juicio de valor.

La MEMORIA TÉCNICA tendrá, como máximo, 15 páginas DIN A-4 (índice incluido) con letra GILLSAN LIGHT, tamaño mínimo 12 y doble espacio. El incumplimiento de esta obligación supondrá la puntuación de 0 (cero) puntos en este apartado. No se incluyen como páginas los planos y fichas técnicas

No serán objeto de valoración las ofertas que no respeten íntegramente el contenido y orden de apartados señalados en el Pliego de Cláusulas Técnicas.

En ningún caso debe incluirse en el presente archivo la proposición económica ni cualquier otro dato referido a criterios cuantificables mediante fórmula, que deberán incluirse en el archivo electrónico "C".

La inclusión de dichos datos en el archivo electrónico "B" supondrá la expulsión del licitador del presente procedimiento, y no se procederá a la apertura de su archivo electrónico "C".

El archivo electrónico "C" se denominará "PROPOSICIÓN ECONÓMICA Y DOCUMENTACIÓN CUANTIFICABLE DE FORMA AUTOMÁTICA", y contendrá los siguientes documentos:

I.- Proposición económica ajustada al siguiente modelo:

D.....
..... domiciliado
en.....,
CP....., D.N.I. n°.....,
teléfono....., en plena posesión de su
capacidad jurídica y de obrar, en nombre propio (o en
representación de la
empresa.....
....., con domicilio
en.....,
CP....., teléfono....., y D.N.I. o C.I.F. (según se
trate de persona física o jurídica) n°.....), enterado del
concurso convocado por el Ayuntamiento de Elgoibar para la
contratación del "SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE
ILUMINACIÓN LED PARA LA RENOVACIÓN DEL

PISTAKO ARGIAK BERRITZEKO LED ARGIZTAPENA HORNIDURA ETA INSTALAZIOA" kontratatzeako deitu duen lehiaketaren berri izanik, ondokoa adierazten dut:

1.) Kontratua euroren, gehi %.....(e)ko BEZari dagozkion euroren truke betetzeko hitza ematen dudala, eta prezioan honako kontzeptu hauek sartuta daudela: zergak, gastuak, edozein arlo fiskaletako tasak nahiz arielak eta kontratistaren etekin industrialak.

2.) Administrazio Baldintza Partikularrei eta teknikoei buruzko Pleguaren eta kontratu hau arautuko duten gainerako agiri guztien berri badudala; eta aldi berean, horiek berariaz eta osotasunean onartzen ditudala.

3.) Nik ordezkatzeko dudako enpresak jarduerak irekitzeko, instalatzeko eta funtzionatzeko indarrean dagoen araudiak eskatzen dituen betebeharrak guztiak betetzen dituela.

.....(e)n, 2024ko.....aren.....(e)an

Sinadura

ALUMBRADO DEL CAMPO DE FÚTBOL Y PISTA DE ATLETISMO DE MINTXETA EN ELGOIBAR", declaro:

1º) Que me comprometo a su ejecución por el precio de..... €, más.....€, correspondientes al.....% de IVA, debiendo entenderse comprendidos en el precio todos los conceptos incluyendo los impuestos, gastos, tasas y arbitrios de cualquier esfera fiscal al igual que el beneficio industrial del contratista.

2º) Que conozco el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y técnicas y demás documentación que ha de regir el presente contrato, que expresamente asumo y acato en su totalidad.

3º) Que la empresa a la que represento, cumple con todos los requisitos y obligaciones exigidos por la normativa vigente para su apertura, instalación y funcionamiento.

En....., a.....de..... de 2024

Firma

2.- Hobekuntzak

Artxibo honetan ezin dira, inola ere, eskaintza teknikoa edo esleipen irizpideei buruzko datuak sartu, baldin eta datu horien balorazioa balio-judizioaren baten menpe badago; horiek "B" artxiboan sartu beharko dira eta.

Datu horiek "C" artxiboan sartzen badira, ez dira dokumentu horiek baloratuko. Hori dela eta, prezioaren eta automatikoki balora daitezkeen irizpidei dagozkien puntuak bakarrik emango zaizkio.

20.- KONTRATAZIO MAHAIA

2.- Mejoras

En ningún caso se deberán incluir en este archivo la oferta técnica, o cualesquiera otros datos correspondientes a criterios de adjudicación cuya valoración dependa de un juicio de valor y que deberán incluirse en el archivo "B".

La inclusión de cualquiera de dichos datos en el archivo "C" supondrá la no valoración de dichos documentos, por lo que solamente se le asignarán los puntos correspondientes al criterio de adjudicación referido al precio y a los criterios cuantificables matemáticamente.

20.- MESA DE CONTRATACIÓN

Kontratazio mahaia honako kide hauek osatuko dute:

- Mahaiburua: Hirigintza zinegotzia
- Idazkaria: Kontratazio teknikaria.
- Epaimahaikideak:

- 1.- Udaleko idazkaria.
- 2.- Udaleko kontu-hartzailea.
- 3.- Zerbitzu burua

La Mesa de contratación estará formada por los siguientes miembros:

- Presidente: Concejal de Urbanismo
- Secretario: El Técnico de Contratación.
- Vocales:

- 1.- El Secretario municipal.
- 2.- La Interventora municipal.
- 3.- El jefe de servicios

21. AGIRIAK KALIFIKATZEA ETA PROPOSAMENAK IREKITZEA

Proposamenak aurkezteko epea bukatu ostean, Mahaiak garaiz eta eraz jasotako dokumentazioa (A artxibo elektronikoa) kalifikatuko du;

Hori dela-eta, lizitatzailleek duten gaitasunari eta kaudimenari buruzko argibideak eta dokumentu osagaiak eskatu ahal izango dira. Horiek Araudiaren 22. artikulua xedatzen duenaren arabera aurkeztu beharko dira, bost egun naturaleko epean. Kontratazio Mahaiak argibideak edo informazio osagarria ahoz eskatuko die interesdunei. Eskabide hau, halaber, Kontratazio Organoaren iragarki taulan iragarriko da. Kontratazio Mahaiak, modu berbera erabiliko du, aurkeztutako dokumentazioan zuzen daitezkeen akatsak daudela jakinarazteko. Horiek horrela, lizitatzailleek hiru laneguneko epea izango dute, antzemandako akatsak zuzentzeko.

“B” artxiboan aurkeztutako proposamenak Elgoibarko Udaleko kontratatzailearen profilean adieraziko den egunean, lekuan eta orduan irekiko dira, eta edukia balorazioa egiteko ardura duenari bidaliko dio. Honek, balorazioari buruzko txostena itzuliko du proposamen ekonomikoa ireki aurretik.

“C” artxibo elektronikoa aurkeztutako proposamenak Elgoibarko Udaleko kontratatzaile profilean adieraziko den egunean, lekuan eta orduan irekiko dira.

“C” artxiboa ireki aurretik, eskaintza bakoitzean, judizio-balio baten menpe dauden irizpideei eman zaien balorazioa ezagutzera emango da.

Ondoren, eta beharrezko txosten teknikoak egin ostean,

21. CALIFICACIÓN DE DOCUMENTOS Y APERTURA DE PROPOSICIONES

Vencido el plazo de presentación de proposiciones, la Mesa procederá a la calificación de la documentación recibida en tiempo y forma (archivo electrónico “A”), y la calificará.

A tal efecto, podrán pedirse aclaraciones o documentos complementarios sobre la capacidad y solvencia de los licitadores, que habrán de aportarse, tal y como dispone el artículo 22 del Reglamento, en el plazo de cinco días naturales. La solicitud de aclaraciones o información complementaria será comunicada por la Mesa verbalmente a los interesados, anunciándose, igualmente, en el tablón de anuncios del Órgano de contratación. En la misma forma comunicará la Mesa la existencia de vicios subsanables en la documentación presentada para que en el plazo, en este caso, de tres días hábiles los licitadores corrijan o subsanen los defectos observados.

Las ofertas presentadas en el archivo electrónico “B” serán abiertas en la fecha, lugar y hora que se indiquen en el perfil de contratante del Ayuntamiento de Elgoibar, y se remitirá su contenido al encargado de su valoración, que deberá devolver el informe de valoración antes de la apertura pública de la proposición económica.

Las ofertas presentadas en el archivo electrónico “C” serán abiertas en la fecha, lugar y hora que se indique en el perfil de contratante del Ayuntamiento de Elgoibar.

Previamente a la apertura del archivo “C” se dará a conocer la valoración asignada a los criterios dependientes de un juicio de valor en cada oferta.

Posteriormente, y previos los informes técnicos oportunos, la

Kontratazio Mahaiak kontratua esleitzeko proposamena egingo dio kontratua egin behar duen Kontratazio Organoari.

Ondoren, Kontratazio Mahaiak kontratua esleitzeko proposamena egingo dio kontratazioa egin behar duen Kontratazio Organoari.

Kontratazio Mahaiak esleitzeko egiten duen proposamenaren ondorioz, proposamena egin duen lizitazigileak ez du inolako eskubiderik izango Administrazioaren aurrean.

Ezin izango da proposatutako lizitatzailaren aldeko esleipena egin, baldin eta Kontratazio organoak, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 149. Artikuluan xedatutakoari jarraiki, behar bezala oinamitutako arrazoiak baditu, nomaletik kanpoko edo proportziorik gabeko balioak dituelako, proposamena exekutatu ezina dela uste izateko.

22. ESLEIPENA ETA FORMALIZAZIOA.

Kontratazio Organoak kalitate-prezio hoberena duen proposamenaren aldeko esleipena egiteko proposamena egingo du. (Proposamena egin duenari esleipena egiteko beharrezkoa den dokumentazioa eskatuko dio, eta hala badagokio, Lizitatzailen Erregistroan inskribatuta ez dagoen beste edozein dokumentazio ere bai).

Kontratazio organoak eskaintza egokiena aurkeztu duen lizitazigileari ondorengo jarduerak egin ditzala eskatuko dio. Horretarako, hamar laneguneko epea izango du, errekerimendua jaso eta hurrengo egunetik aurrera. Esleipenean parte hartzeko baldintzak, I ERANSKINEKO aitorpen erantzulean zehazten direnak, betetzen dituela egiaztatu beharko du, eta ondoko jarduerak egin beharko ditu:

- Ahalmena eta kaudimena egiaztatzeko dokumentazioa ekartzea.
- Behin betiko bermea jartzea, eta hala badagokio, berme osagarria ere bai.
- Zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak betetzen dituela egiaztatzen duten agiriak aurkezteak, baldin eta proposamenarekin batera aurkeztu ez baditu.

Mesa de Contratación elevará la propuesta de adjudicación al Órgano de Contratación que haya de efectuar la misma.

Posteriormente, la Mesa de Contratación elevará la propuesta de adjudicación al órgano de Contratación que haya de efectuar la misma.

La propuesta de adjudicación realizada por la Mesa de Contratación no creará derecho alguno en favor del licitador que la haya realizado frente a la Administración.

No procederá la adjudicación al licitador propuesto para ello si el órgano de Contratación, basándose en lo dispuesto en el artículo 149 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, tuviera razones fundadas para considerar que la propuesta no se podrá ejecutar por contener valores anormales o desproporcionados.

22. ADJUDICACIÓN Y FORMALIZACIÓN

El Órgano de Contratación acordará la propuesta de adjudicación a favor de la proposición que resulte con la mejor relación calidad-precio. (A la que requerirá la documentación necesaria para la adjudicación y, en su caso, cualquier otra documentación que no esté inscrita en el Registro de Licitadores)

El Órgano de Contratación requerirá al licitador que haya presentado la mejor propuesta para que, dentro del plazo de 10 días hábiles a contar desde el siguiente a aquél en que hubiera recibido el requerimiento acredite el cumplimiento de los requisitos para tomar parte en la licitación que nos ocupa y definidos en la declaración responsable del ANEXO I y realice las siguientes actuaciones:

- Aportar la documentación para acreditar la capacidad y la solvencia para contratar.
- Constituir la garantía definitiva y, en su caso, la garantía complementaria.
- Aportar los documentos acreditativos de estar al corriente con sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social salvo que los hubiese aportado junto con la proposición.
- Presentar copias de las pólizas y de los recibos de

- d) Eskatutako aseguru polizen eta ordainagiriaren kopiak aurkeztea.
- e) Hitz emandakoaren arabera, kontratua betetzeko jarri edo atxikiko dituen baliabideak benetan jarri dituela egiaztatzea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 76.2 artikuluari jarraiki.

- los seguros solicitados.
- e) Acreditar el disponer efectivamente de los medios que se hubiese comprometido a dedicar o adscribir a la ejecución del contrato conforme al artículo 76.2 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público.

Egindako eskabidea emandako epearen barruan bete ezean, uste izango da lizitatzailerak bere eskaintza erretiratu egin duela, beraz, lizitazioaren oinarriko aurrekontuaren ehuneko hiruari dagokion zenbatekoa eskatuko zaio, BEZA sartu gabe, zigor gisa.

De no cumplimentarse adecuadamente el requerimiento en el plazo señalado, se entenderá que el licitador ha retirado su oferta, procediéndose a exigirle el importe del 3 por ciento del presupuesto base de licitación, IVA excluido, en concepto de penalidad.

Kasu horretan, dokumentazio berbera eskatuko zaio hurrengo lizitatzailerari. Horretarako, eskaintzak sailkatu diren hurrenkerari erreparatuko zaio.

Cuando se de este supuesto, se procederá a solicitar la misma documentación al licitador siguiente, por el orden en que hayan quedado clasificadas las ofertas.

Behin betiko bermea jarri eta eskatutako dokumentazioa aurkeztu ostean, kontratazio organoak kontratua esleitu beharko du 5 laneguneko epean, dokumentazioa jaso eta hurrengo egunetik hasita.

Una vez constituida la garantía definitiva y aportada la documentación señalada, el órgano de contratación adjudicará el contrato dentro de los cinco días hábiles siguientes a la recepción de la documentación.

Inola ere ezin izango da lizitazio bat hutsik laga, pleguan ageri diren irizpideen arabera, onargarria den eskaintzarik edo proposamenik baldin badago

En ningún caso podrá declararse desierta una licitación cuando exista alguna oferta o proposición que sea admisible de acuerdo con los criterios que figuren en el pliego.

Esleipena arrazoitua izan beharko da, hautagaiei edo lizitazilogileei jakinaraziko zaie, eta halaber, kontratazioaren profilean argitaratuko da.

La adjudicación deberá ser motivada, y se notificará a los candidatos o licitadores y se publicará en el perfil de contratante.

Kontratua perfektionatzeko, administrazio dokumentu baten bitartez formalizatu beharko da. Hori, esleipenari buruzko jakinarazpena jaso eta ondorengo hamabost lanegunetan egin beharko da.

El contrato se perfeccionará mediante su formalización en documento administrativo, que deberá efectuarse no más tarde de los quince días hábiles siguientes a aquél en que se reciba la notificación de la adjudicación.

Kontratistari egotz dakizkiokeen arazoak direla medio kontratua formalizatzen ez bada, Administrazioak kontratua bertan behera uzteko erabakia hartu ahal izango du, interesdunari entzunaldia eskaini ondoren. Kalte galeren ordaina ere eskatu ahal izango du.

En el caso de falta de formalización del contrato por causas imputables al contratista, la Administración puede acordar la resolución del mismo, previa audiencia del interesado, con indemnización de daños y perjuicios.

Era berean, kontratua deuseztatzeko erabakia hartu ahal izango du, interesdunari entzunaldia egiteko aukera eskaini ostean. Halaber, kalte-galerengatik kalte-ordaina eskatu ahal izango dio kontratistari.

Podrá, también, acordar la resolución del mismo, previa audiencia del interesado, y exigir indemnización de daños y perjuicios al contratista.

III. IZAERA, ARAUBIDE JURIDIKOA ETA JURISDIKZIO

III. NATURALEZA, RÉGIMEN JURÍDICO Y JURISDICCIÓN

ESKUDUNA

23. IZAERA ETA ARAUBIDE JURIDIKOA

Plegu hau oinarritzat hartuta egingo den kontratuak homiduren kontratu administratiboaren izaera izango du eta, halaber, Herri Administrazioen kontratazioari dagozkion printzipio erkideen bitartez arautuko da, eta nolanahi ere, kontratazio publikoei buruzko Europako Erkidegoetako Zuzenbidearen printzipioen bidez.

- 1.- Kontratu honek izaera administratiboa du, SPKLren 25. artikularen arabera. Aldeak espresuki lotuta gelditzen dira Sektore Publikoko Kontratuen Legearekin (SPKL) eta, horren aurka ez doanaren neurrian Herri Administrazioetako Kontratuen Legearen Erregelamendu Orokorrekin (HAKLEO), urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaz onartu zena. Gainera, araututa geldituko da Euskal Autonomia Erkidegoan kontratazioa arautzen duten beste edozein xedapen aplikagarriren bidez ere. Era berean, eta edozein kasutan ere, plegu honetan eta kontratuaren xedarean preskripzio teknikoan pleguan jasotzen diren baldintzekin eta klausulekin. Osagarri gisa zuzenbide administratiboko gainontzeko arauak jarraituko zaie.
- 2.- Baldintza agerietan jaso gabe dauden alderdietan, kontratua honako hauen bidez araututa geldituko da: Sektore Publikoko Kontratuen Legea (SPKL); maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, Sektore Publikoko Kontratuen urriaren 30eko 30/2007 Legea partzialki garatzen duena; eta Herri Administrazioetako Kontratuen Legearen Erregelamendu Orokorra (HAKLEO), urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaz onartu zena, aurrekoaren aurka ez doan guztian. Gainera, araututa geldituko da Euskal Autonomia Erkidegoan (apirilaren 6ko 3/2016 Legea, Kontratazio publikoan klausula sozial jakin batzuk sartzen dituena) kontratazioa arautzen duten beste edozein xedapen aplikagarriren bidez ere. Arau horiek SPKLren xedapen indargabetzaileak eragin ez duen guztiari dagokionez aplikatuko dira.
- 3.- Nolanahi ere, aurretik aipatutako legezko eta erregelamenduzko arauak aplikatuko dira SPKLren aurka ez doazen guztian.

COMPETENTE

23. NATURALEZA Y REGIMEN JURIDICO

El contrato que en base a este pliego se realice, tendrá carácter de contrato administrativo de suministros y se regirá por los principios comunes a la contratación de las Administraciones Públicas y, en cualquier caso, por los del Derecho de las Comunidades Europeas relativos a la contratación pública.

- 1.- Este contrato tiene carácter administrativo de acuerdo con lo previsto en el artículo 25 de la LCSP y ambas partes quedan sometidas expresamente a la LCSP, y en lo que no se oponga a la misma, al Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, que aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (en adelante, RGLCAP) y restantes disposiciones de desarrollo y, a cualesquiera otras disposiciones que regulen la contratación, la contratación, a nivel de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y que resulten aplicables y, en todo caso, por las condiciones y cláusulas de este pliego y del pliego de prescripciones técnicas objeto de contrato. Supletoriamente regirán las normas generales del derecho administrativo.
- 2.- Para lo no previsto en los pliegos, el contrato se regirá por la LCSP, por el Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público (RD 817/2009) y por el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado mediante Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre (RGLCAP), en todo lo que no se oponga a la anterior. Además, se regirá por cualesquiera otras disposiciones que regulen la contratación a nivel de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Ley 3/2016, de 7 de abril, para la inclusión de determinadas cláusulas sociales en la contratación pública) que resulten aplicables. La aplicación de estas normas se llevará a cabo en relación con todo lo que no haya resultado afectado por la disposición derogatoria de la LCSP.
- 3.- En todo caso, las normas legales y reglamentarias citadas anteriormente serán de aplicación en todo lo que no se oponga a la LCSP

4.- Ordezko gisa, zuzenbide administratiboko gainerako arauak aplikatuko dira eta, horiek izan ezean, zuzenbide pribatuko arauak.

5.- Administrazio Baldintza berezien Plegu hau berau.

6.- Baldintza teknikoaren plegua.

7.- Kontratua, non agiria formalizatuko baita.

Zuzenbide pribatuko arauak Zuzenbide Osagarri gisa aplikatu ahal izango dira, kontratua interpretatzeko, kontratuaren eraginak zehazteko eta kontratua betetzeko eta suntsitzeko orduan sor daitezkeen gaiak ebazteko orduan, baldin eta horiek arestian aipatutako xedapenen bitartez ebatzi ezin badira. Nolanahi ere, zuzenbide pribatuko arauak ezartzerako orduan, ezin izango dira Administrazioaren eskumenak albo batera utzi.

Erabat teknikoak diren gaietan izan ezik, Plegu honen xedapen guztiak gailenduko dira espedienteari lotuta dauden bestelako baldintza fakultatibo guztien gainetik.

4.- Supletoriamente, se aplicarán las restantes normas de derecho administrativo y, en su defecto, las de derecho privado.

5.- El presente Pliego de Cláusulas Administrativas particulares.

6.- El pliego de prescripciones técnicas.

7.- El documento en que se formalice el contrato.

Las normas de derecho privado serán aplicables como Derecho supletorio para resolver las cuestiones a que puedan dar lugar la interpretación, efectos, cumplimiento y extinción del contrato que no puedan ser deducidas por las disposiciones mencionadas anteriormente. En todo caso, la aplicación de las normas de derecho privado no podrá hacerse obviando las prerrogativas de la Administración.

Salvo en las materias estrictamente técnicas, el presente pliego prevalecerá en todas sus disposiciones sobre el resto de las condiciones facultativas en su caso unidas al expediente.

24. JURISDIKZIO ESKUDUNA

Kontratuaren ondorioz sortzen diren auziak kontratazio organoak ebatziko ditu, eta organoak hartutako akordioek amaiera emango diote administrazio bideari. Zuzenean, akordio horren aurka egin ahal izango da administrazioarekiko auzien jurisdikzioan, SPKLren 27.1 artikulua araberak. Hala ere, hala dagokion kasuetan, kontratazio arloko errekurtso berria jarri ahal izango da, 9/2017 Sektorerik Publikoko Kontratuari buruzko Legearen 44-59. artikuluek ezarritakoaren arabera. Horretaz gain, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen araututako errekurtso guztiak aurkeztu ahal izango dira.

25. DATU PERTSONALEN BABESA

Kontratazio hau dela-eta, norbanakoen datuak erabili behar badira, kontratistak Sektorerik Publikoko Kontratuari buruzko Legearen hogeita bostgarren Xedapen Gehigarrian ezarritako betebeharrak bete beharko ditu, Datu

24. JURISDICCIÓN COMPETENTE

Las cuestiones litigiosas que se deriven del contrato serán resueltas por el órgano de contratación, cuyos acuerdos pondrán fin a la vía administrativa y podrán ser impugnados directamente ante la jurisdicción contencioso-administrativa de conformidad con lo dispuesto en el artículo 27.1 de la LCSP, sin perjuicio de que, en su caso, proceda la interposición del recurso especial en materia de contratación regulado por los artículos 44 a 59 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público o cualquiera de los regulados en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

25. PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

En el caso de que la presente contratación implique el acceso a datos de carácter personal, el contratista deberá cumplir las obligaciones derivadas de la Disposición Adicional Vigésima quinta de la Ley 9/2017, en relación con la Ley Orgánica

Pertsonalen Babeserako eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Legeari dagokionez.

3/2018 de 5 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y garantía de los Derechos Digitales

26.- KONFIDENTZIALTASUNA

SPKLren 133. artikulua aurreikusten duenaren arabera, enpresa lizitazioileek, hala badagokio, adierazpen osagarri bat egin beharko dute, beraien ustetan, isilpekotzat har daitezkeen agiri administratiboak, agiri teknikoak eta datuak zeintzuk diren aditzera emateko. Inguruabar hau, gainera, argi eta garbi jaso beharko da isilpekotzat jotzen den agirian bertan. Enpresa lizitazioileek aurkeztu dituzten agiriak eta datuak isilpekotzat hartu ahal izango dira, baldin eta horien zabalkundea enpresa horien interes legítimoen aurkakoa bada, sektoreko enpresen arteko norgehiagoka leialari kalte egin ahal badie, edo Izaera Pertsonaleko Datuen babesaren Legean jasota badaude. Adierazpen hau aurkezten ez baldin bada, uste izango da agiri edo datu batek ere ez duela izaera hori.

Era berean, kontratistak, kontratuaren exekuzioa dela-eta, pleguetan edo kontratuan konfidentzialtzat jotzen den informazioa eskuratzen badu, isilpean gorde beharko du, baita, zein izaera duen kontuan izanik, konfidentzial gisa tratatu behar den informazioa ere.

27.- LEHIAREN ALORREAN INDARREAN DAUDEN BETEBEHARRAK ETA AGINDUAK [(Lehia Defendatzeko Legea (LDL))]

Erakunde honetan lor daiteke lehiaren defentsarekin lotutako betebeharrei eta indarreko xedapenei buruzko informazioa: Lehiaren Euskal Agintaritza.

<https://www.competencia.euskadi.eus/webavc00-home/es/>

Lizitatzailleen arteko kolusioa berariaz debekatuta dago Lehia Defendatzeko uztailaren 3ko 15/2007 Legean (LDL), 1. artikuluan, arau-hauste oso astuntzat jota. Enpresari bere negozio-bolumen osoaren % 10eko zehapena ezartzea ekar dezake, edo, bolumen hori zehaztu ezin bada, 10 milioi euro arteko zehapena. Jokabide hori enpresei edo enpresa kontrolatzen duten pertsonaei ere egotzi ahal izango zaie. LDLren 61.-63. artikulua.

26.- CONFIDENCIALIDAD

Tal y como prevé el artículo 133 de la LCSP, las empresas licitadoras tendrán que indicar, si es el caso, mediante una declaración complementaria, qué documentos administrativos y técnicos y datos presentados son, a su parecer, constitutivos de ser considerados confidenciales. Esta circunstancia deberá, además, reflejarse claramente en el propio documento señalado como tal. Los documentos y datos presentados por las empresas licitadoras pueden ser considerados de carácter confidencial cuando su difusión a terceros pueda ser contraria a sus intereses comerciales legítimos, perjudicar la leal competencia entre las empresas del sector o bien estén comprendidas en la Ley de Protección de datos de Carácter Personal. De no aportarse esta declaración se considerará que ningún documento o dato posee dicho carácter.

De igual modo, el contratista deberá respetar el carácter confidencial de aquella información a la que tenga acceso con ocasión de la ejecución del contrato a la que se le hubiese dado el referido carácter en los pliegos o en el contrato o que por su propia naturaleza deba ser tratada como tal.

27.- OBLIGACIONES Y DISPOSICIONES VIGENTES EN MATERIA DE COMPETENCIA [(Ley de Defensa de la Competencia (LDC))]

En el siguiente organismo se puede obtener información de las obligaciones y disposiciones vigentes en relación con la defensa de la competencia: Autoridad Vasca de la Competencia.

<https://www.competencia.euskadi.eus/webavc00-home/es/>

La colusión entre los licitadores es una práctica prohibida por el artículo 1 de la Ley 15/2007, de 3 de julio de Defensa de la Competencia (LDC), calificada como infracción muy grave, que puede tener como consecuencia la imposición de una sanción a las empresas de hasta el 10% de su volumen total de negocios o de hasta 10 millones de euros cuando no sea posible determinar el volumen anterior. Dicha conducta será también imputable a las empresas o personas que la controlan. Artículos 61 a 63 LDC.

LEA/AVCk zehapenaren zenbatekoa kendu edo murriztu diezaioke kartel batean inplikaturako enpresa bati, erruki-eskaera bat aurkeztzen badu LEA/AVCren aurrean. Horretarako, froga-elementuak aurkeztu beharko ditu, zehapen-espediente bat hasteko edo hari buruzko ikerketa-ekintzak gauzatzeko bidea emango dutenak. LDLfen 65. eta 66. Artikuluak.

Era berean, legezko ordezkari bakoitzari edo akordio edo erabakian esku hartu duten zuzendaritza-organismoetako kide bakoitzari 60.000 eurora arteko isuna ere jartzeko aukera egongo da.

Lehiaren faltsutzea ere tipifikatuta dago Zigor Kodearen 262. artikuluan, honako hau xedatzen baitu: lehiaketa eta enkanteetan prezioak aldatzen dituztenek urte batetik hiru urtera bitarteko espetxe-zigorrak jaso ahal izango dituzte, hamabi hilabetetik hogeita laura bitarteko isunak, eta enkante judizialean lizitzatzeko desgaitasuna berezia, bai eta, hala badagokio, administrazio publikoekin kontratatzearen desgaitasuna berezia ere, hiru urtetik bost urterako epean.

Lehia faltsutzeagatik zehatutako lizitatuzaileei administrazio publikoekin kontratatzearen debekua ezarri ahal izango zaie (SPKLren 71.-73. artikulua).

Lehia murriztea dakarren jokabide baten kalteak pairatu dituztenek eskubidea izango dute erantzukizun zibileko kalte-ordainak eskatzeko arau-hausleek eragindako kalte-galerengatik. LDLren 71.-81. artikulua.

SPKLren 132. eta 150. artikuluei jarraikiz, kontratazio-organismoak LEA/AVCri jakinarazi beharko dizkio lizitazio honen esparruan ezagutu ditzakeen balizko egitate edo zantzu guztiak, lehiaren defentsaren alorreko legediaren urraketak izan badaitezke. Bereziki, akordio, erabaki edo gomendio kolektibo, edo lizitatuzaileen arteko praktika itundu edo nahita paraleloa den jardueraren zantzu oro, horien helburua kontratazio-prozesuan lehia eragotzi, murriztu edo faltsutzea bada edo lehia benetan eragotzen, murrizten edo faltsutzen badute edo eragotzi, murriztu edo faltsutu ahal badute.

Aldi baterako enpresa elkarte (ABEE) batean batuta aurkeztzen diren enpresen artean kolusio-zantzuren bat

La LEA/AVC podrá eximir o reducir el importe de la sanción correspondiente a la empresa implicada en un cártel que presente una solicitud de clemencia ante la LEA/AVC. Para ello deberá aportar elementos de prueba que permitan la incoación de un expediente sancionador o la realización de actividades indagatorias sobre el mismo. Artículos 65 y 66 LDC.

Se podrá así mismo imponer una multa de hasta 60.000 euros a cada uno de sus representantes legales o a las personas que integran los órganos directivos que hayan intervenido en el acuerdo o decisión.

El falseamiento de la competencia también está tipificado en el artículo 262 del Código Penal, donde se establece que quienes alteren los precios en concursos y subastas podrán ser sancionados con penas de prisión de uno a tres años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para licitar en subastas judiciales, así como la posible pena de inhabilitación especial para contratar con las Administraciones Públicas por un periodo de tres a cinco años.

Los licitadores sancionados por falseamiento de la competencia podrán ser declarados incurso en prohibición de contratar con las Administraciones Públicas (artículos 71 a 73 LCSP).

Quienes resulten perjudicados por una conducta restrictiva de la competencia están legitimados para exigir una indemnización de responsabilidad civil por los daños y perjuicios causados por los infractores. Artículos 71 a 81 LDC.

En virtud de lo dispuesto en los artículos 132 y 150 de la LCSP, el órgano de contratación notificará a LEA/AVC cualesquiera hechos o indicios de los que tengan conocimiento en el marco de la presente licitación, que puedan constituir infracción a la legislación de defensa de la competencia. En particular, cualquier indicio de acuerdo, decisión o recomendación colectiva, o práctica concertada o conscientemente paralela entre los licitadores, que tenga por objeto, produzca o pueda producir el efecto de impedir, restringir o falsear la competencia en el proceso de contratación.

Cuando se aprecien indicios de colusión entre empresas que concurran agrupadas en una unión temporal de empresas

hautemanez gero, kontratazio-mahaiak edo -organoak eskatuko die, SPKLren 69. artikularekin bat, berariaz eta arrazoibideak emanez justifika dezatela elkartuta lehiatzeko arrazoiak. Eta, enpresen justifikazioa aztertu ostean, kasuren batean kolusio- zantzu sendoak hautemanez gero, LEA/AVCri eman behar zaio horren berri

(UTE), la mesa o el órgano de contratación requerirá a las mismas, de acuerdo con el artículo 69 de la LCSP, que justifiquen de forma expresa y motivada las razones para concurrir agrupadas. Deberá darse traslado a LEA/AVC de aquellos casos en los que, considerando la justificación efectuada por las empresas, concurren indicios fundados de colusión.

I. ERANSKINA / ANEXO I

KONTRATATZEKO BETEBEHARRAK BETETZEARI BURUZKO AITORPEN ERANTZULEAREN EREDUA

Nik,-----
(e)k, adinez nagusiak,----- zenbakidun
NANA dudan honek -----enpresaren, hau
da, Enpresa Txiki eta Ertainen baldintzak
BETETZEN DITUEN / BETETZEN EZ DITUEN
erakundearen ordezkari gisa, "ELGOIBARKO
MINTXETA FUTBOL ZELAICO ETA
ATLETISMO PISTAKO ARGIAK BERRITZEKO
LED ARGIZTAPENA HORNIDURA ETA
INSTALAZIOA" kontratatzeako deitu duen
prozeduraren jakitun izanik, nire erantzukizunaren
pean, ondorengo

AITORTZEN DUT

.- Sinatzaileak eskaintza aurkezten duen
sozietatearen ordezkari duela, egokia den
kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta teknikoa
dituela, edo hala badagokio, beharrezkoa den
saillapena duela, jarduera egiteko beharrezkoak
diren baimenak dituela eta ez dagoela
kontratatzeako debeku batean ere sartuta.

.- Arestiko sozietatea, bere administratzailea eta
lege ordezkaria eta sinatzailea ez daudela
kontratatzeako debekuren edo bateraezintasun
egoeraren batean ere sartuta, 9/2017 Sektore
Publikoko Kontratuen Legearen 71. artikulua
zehazten duen bezala

.- Arestiko erakundeak, indarrean dauden
xedapenek ezarritakoaren arabera, zerga
betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko
betebeharrak betetzen dituela.

.- Arestiko erakundea alta hartuta dagoela
Jarduera Ekonomikoen Gaietako Zergan,
dagoen epigrafean

.- Ez duela kontratatzen duen

MODELO DE DECLARACIÓN RESPONSABLE SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS PARA CONTRATAR

D/D^a. -----
--, mayor de edad, con D.N.I. n^o. -----,
en nombre y representación de la empresa-----
-----, entidad que (SI) (NO) cumple
condiciones de PYME y domicilio en -----
-----y CIF n^o-----, Tel. ---
-----, Fax -----, enterado del
procedimiento convocado para la contratación
del "SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE
ILUMINACIÓN LED PARA LA RENOVACIÓN
DEL ALUMBRADO DEL CAMPO DE FÚTBOL
Y PISTA DE ATLETISMO DE MINTXETA EN
ELGOIBAR", bajo mi responsabilidad

DECLARO:

.- Que el firmante ostenta la representación de la
sociedad que presenta la oferta, que cuenta con
la adecuada solvencia económica, financiera y
técnica o, en su caso la clasificación
correspondiente, que cuenta con las
autorizaciones necesarias para ejercer la actividad
y que no está incurso en prohibición de contratar
alguna.

.- Que la citada sociedad, sus administradores y
representantes legales, no se hallan
comprendidos en causa alguna de prohibición e
incompatibilidad para contratar de las señaladas
en el artículo 71 de la Ley 9/2017 de Contratos
del Sector Público.

.- Que la citada entidad se halla al corriente del
cumplimiento de las obligaciones tributarias y con
la Seguridad Social impuestas por las
disposiciones vigentes.

.- Que la citada entidad está dada de alta en el
epígrafe correspondiente del Impuesto de
Actividades Económicas.

.- Que no tiene deudas tributarias en período

Administrazioarekiko zerga zorrik ordaintzeko betearazte aldian, edo zor horiek bermatuta dituela.

ejecutivo de pago con la Administración contratante o las tiene garantizadas.

.- Aipatutako erakundeak esku artean daukagun kontratazioan parte hartzeko beharrezkoak diren kaudimen ekonomikoari, teknikoari eta finantzarioari buruzko baldintza guzti-guztiak betetzen dituela.

.- Que la citada entidad cumple con todos y cada uno de los requisitos de solvencia económica, técnica y financiera para tomar parte en la contratación que nos ocupa.

.- Ordezkatzen dudak enpresak kontratuaren xede den jardura egiteko beharrezkoak diren baimen guztiak dituela.

.- Que la empresa a la que represento dispone de todas las autorizaciones necesarias para ejercer la actividad objeto del contrato.

.- Ordezkatzen dudak pertsonak, erakundeak edo enpresak modu independentean prestatu duela bere eskaintza, eta ez duela inolako harremanik izan lehiakideekin, ez eta haiekin inolako akordioarik adostu ere prezioen, eskaintzen aurkezpenaren edo beste edozein baldintzaren inguruan

.- Que la persona, entidad o empresa a la que represento, ha preparado su oferta de manera independiente y no ha tenido ningún tipo de contacto con sus competidores ni celebrado ningún pacto con ellos relativo a precios, presentación de ofertas o a otras condiciones

.- (BAI) (EZ) 50 langile edo gehiagoko enpresa dela

.- Que (SI) (NO) es una empresa de más de 50 trabajadores

.- (BAI) (EZ) Langileen % 2 desgaitasuna duten langileak direla

.- Que (SI) (NO) el 2% de los empleados son trabajadores con discapacidad

.- (BAI) (EZ) Enpresak berdintasun-plan bat duela

.- Que (SI) (NO) dispone de un plan de igualdad

.- Esku artean dugun prozedurari dagokionez, Legeak ezarritako eragin juridikoak dituzten jakinarazpen, errekerimendu eta komunikazio guztien berri emateko datuak ondorengoak direla:

.- Que los datos para comunicar toda clase de notificaciones, requerimientos, y comunicaciones con los efectos jurídicos establecidos por la Ley referidos al procedimiento que nos ocupa son los siguientes:

- Posta elektronikoko helbidea:
- Helbidea:
- Telefono finkoa:
- Harremanetarako pertsona:

- Dirección de correo electrónico:
- Domicilio:
- Teléfono fijo:
- Persona de contacto:

Eta horrela jasota gera dadin, eta esku artean darabilgun lehiaketan dagozkion ondorioak izan ditzan, adierazpen hau sinatzen dut, 2024ko _____aren _____(e)an

Y para que así conste y surta los efectos oportunos en el concurso que nos ocupa, firmo la presente declaración, a _____ de _____ de 2024